

# СЕНТЕК®



## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

КОФЕВАРКА  
**СТ-1160**

МОЩНОСТЬ • КАЧЕСТВО • ДИЗАЙН

## **СОДЕРЖАНИЕ**

- 1. Меры безопасности**
- 2. Описание прибора**
- 3. Комплектность**
- 4. Порядок работы**
- 5. Уход за прибором**
- 6. Технические характеристики**
- 7. Защита окружающей среды, утилизация прибора**
- 8. Информация о сертификации, гарантийные обязательства**
- 9. Информация о производителе, импортере**

**Уважаемый потребитель!**

**Благодарим Вас за выбор продукции  
ТМ «Centek» и гарантируем безупречное  
функционирование данного изделия  
при соблюдении правил его эксплуатации.**

Пожалуйста, перед началом эксплуатации, внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию по правильной и безопасной эксплуатации прибора. Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования устройства не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта устройства. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

**Кофеварка является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!**

### **1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Во избежание возникновения ситуаций опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода устройства из строя, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

– Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед вводом прибора в эксплуатацию.

Сохраните настоящую инструкцию, кассовый чек и упаковку прибора.

- Неправильное обращение с кофеваркой может привести к ее поломке, нанести материальный ущерб и причинить вред здоровью пользователю.
- Во избежание поражения электрическим током и поломок прибора, используйте только те принадлежности, которые входят в комплект поставки.
- Перед включением кофеварки убедитесь, что напряжение в сети соответствует рабочему напряжению прибора.
- Устанавливайте кофеварку на сухой ровной поверхности. Не ставьте ее на горячие поверхности или вблизи источников тепла (электрическая плита и пр.), а также рядом с занавесками или под навесными полками.
- Во избежание получения ожогов не касайтесь горячих поверхностей кофеварки.
- Не позволяйте детям использовать прибор без контроля взрослых.
- Не включайте кофеварку без воды.
- Для варки кофе используйте только холодную воду.
- Включайте кофеварку только при установленном стакане для кофе.
- Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Если прибор не используется, всегда отключайте его от электросети.
- Не погружайте прибор и сетевой шнур в воду или другие жидкости.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- При отключении прибора от электросети беритесь за вилку сетевого шнура, а не тяните за сетевой шнур.
- Перед приготовлением каждой новой порции кофе отключайте кофеварку не менее чем на 5 минут, для ее охлаждения.
- Используйте стакан строго по назначению, не ставьте его на газовые, электрические плиты и в микроволновые печи.
- Не используйте прибор с поврежденным сетевым шнуром и вилкой, после падения или с другими неисправностями. Для ремонта прибора обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

## 2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Приобретенный Вами прибор имеет следующие характеристики:

- Максимальная мощность – 1000 Вт;
- Стакан из жаропрочного стекла объемом – 240 мл;
- Давление – 15 бар;
- Многоразовый фильтр;
- Хромированная отделка;
- Приготовление капучино и эспрессо.



- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 1. Капучинатор                   | 6. Индикатор работы                    |
| 2. Держатель фильтра             | 7. Капсула фильтра                     |
| 3. Стакан                        | 8. Корпус                              |
| 4. Крышка резервуара<br>для воды | 9. Подставка с треем<br>для сбора воды |
| 5. Переключатель<br>режимов      |  |

## 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Кофеварка – 1 шт.
- Держатель фильтра – 1 шт.
- Стакан – 1 шт.
- Капсула фильтра – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации – 1 шт.

## 4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Извлеките прибор из упаковки.
2. После покупки кофеварки, перед первым использованием, хорошо промойте все съемные части

и 1–2 раза прогоните процесс заварки, без использования ингредиентов (кофе, молока).

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЭСПРЕССО

Процесс приготовления кофе заключается в пропускании горячей воды под давлением пара через молотый кофе. Это придает напитку аромат и ярко выраженный вкус. Вкус готового напитка зависит от качества исходного продукта, поэтому рекомендуется использовать свежемолотые зерна кофе.

1. Откройте держатель фильтра (2).
2. Мерной ложкой насыпьте необходимое количество кофе в капсулу фильтра (7). Разровняйте его, но не утрамбовывайте.
3. Установите держатель фильтра (2) в центральную часть кофеварки и зафиксируйте ручку из положения (INSERT) в положение (LOCK).
4. Откройте резервуар для воды (4).

### ВНИМАНИЕ!

Если кофеварка была в рабочем состоянии и в ближайшие 10–15 минут кипятилась вода, имейте в виду, что при открывании резервуара для воды, может произойти выброс пара. Поэтому резервуар следует открывать постепенно, не приближаясь близко частями тела к резервуару. В противном случае можно получить ожог.

### ВНИМАНИЕ!

Всегда выключайте питание и удаляйте вилку из розетки перед заполнением водой.

5. Налейте в резервуар холодную воду. Количество воды можно отмерить с помощью стакана (3). Не превышайте уровень металлической перегородки внутри резервуара (4).
6. Установите стакан (3) на площадку под держателем фильтра.
7. Убедившись, что кофеварка находится в режиме «OFF», включите устройство в розетку и установите переключатель режимов (5) в положение (КРУЖКА).

### ВНИМАНИЕ!

Не оставляйте включенную кофеварку без присмотра. Когда вода закипит, устройство начнет напол-

нять стакан (3) и, если в резервуар для воды (4) было залито излишнее количество воды – кофе, после наполнения стакана, может начать переливаться через край.

8. Спустя несколько минут кофеварка начнет наполнять стакан (3) кофе. Когда наберется необходимое количество кофе, переведите переключатель режимов (5) в положение «OFF».

### **ВНИМАНИЕ!**

Чтобы избежать разбрызгивания, не отсоединяйте держатель фильтра во время розлива кофе.

### **ВНИМАНИЕ!**

Никогда не прикасайтесь к поверхности передней нержавеющей стали во время приготовления кофе.

### **ВНИМАНИЕ!**

Запрещается снимать держатель фильтра (2) во время работы кофеварки.

### **КАК СДЕЛАТЬ ИДЕАЛЬНЫЙ КАПУЧИНО**

1. Сварите кофе, как описано в разделе «Приготовление эспрессо». Не наполняйте чашку до краев, оставьте место для добавления взбитой пенки.
2. Налейте молоко или сливки в другую чашку, приподнимите чашку и погрузите в нее трубку–капучинатор (1). Убедитесь, что капучинатор немного заходит в молоко.
3. Переведите переключатель режимов (5) в положение «ПАР». Через несколько минут кофеварка будет готова для приготовления взбитого молока.
4. Капучинатор начнет выпускать пар, взбивая пену в молоке. Чтобы получить густую пенку во время работы капучинатора, аккуратно перемещайте чашку с молоком вверх и вниз.
5. В зависимости от количества молока, дождитесь пока молоко не станет горячим (от 10 до 60 сек.) и отключите подачу пара, переведя переключатель режимов (5) в положение «OFF». Выключите кофеварку.

## **ВНИМАНИЕ!**

Прежде чем наливать молоко, дождитесь, пока капучинатор не перестанет выпускать пар. В противном случае, при извлечении капучинатора из молока, из-за интенсивного бурления, молоко может разбрзгаться.

6. Смешайте кофе эспрессо с молочной пенкой, добавьте сахар по вкусу.

## **5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ**

- Всегда отключайте прибор от электросети перед чисткой.
- Дайте кофеварке полностью остить и протрите внешние поверхности сухой мягкой тканью.
- Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щетки и абразивные моющие средства.
- Промойте все съемные элементы теплой водой с нейтральным моющим средством, ополосните, протрите насухо и установите на место.
- Не погружайте кофеварку в воду или другие жидкости.
- Не помещайте кофеварку в посудомоечную машину.

## **УДАЛЕНИЕ НАКИПИ**

- Регулярно очищайте кофеварку от накипи.
- Для удаления накипи используйте рекомендованные средства, которые можно приобрести в торговой сети, и строго следуйте указаниям на их упаковке.
- После удаления накипи тщательно промойте кофеварку. Для этого залейте в резервуар чистую воду и, не засыпая кофе, включите прибор. Повторите цикл несколько раз.
- Производите удаление накипи не реже чем раз в 4–5 месяцев, а при использовании «жесткой» воды чаще.

## **6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

- Питание: 220–240 В ~ 50 Гц;
- Объем: 240 мл;
- Максимальная мощность: 1000 Вт;
- Длина шнура: 0.75 м.

## **7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА**

### **ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно.

По возможности, при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

### **УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА**

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку. Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав этот прибор по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

## **8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 3 года с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: 8(861)2-600-900. О наличии сервисного центра в Вашем городе Вы

можете узнать по указанному телефону или на сайте  
**[www.centek.ru](http://www.centek.ru)**.

Продукция имеет сертификат соответствия:  
№ ТС РУ С-СН.АЛ16.В.11236 от 28.04.2016 г.



Продукция сертифицирована и соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам

## **9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ**

**Импортер на территорию РФ:** ИП Асрумян К.Ш.

**Адрес:** Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23.

# СЕНТЕК®

## Гарантийный талон № \_\_\_\_\_

**Талон действителен при наличии всех штампов и отметок**

**Внимание!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны.

Заполняется фирмой-продавцом

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <b>Изделие</b>        |  |
| <b>Модель</b>         |  |
| <b>Серийный номер</b> |  |
| <b>Дата продажи</b>   |  |
| <b>Фирма-продавец</b> |  |

**Юридический адрес фирмы-продавца**

|  |
|--|
|  |
|  |
|  |

**ФИО и телефон покупателя**

|  |
|--|
|  |
|  |

**Подпись продавца**

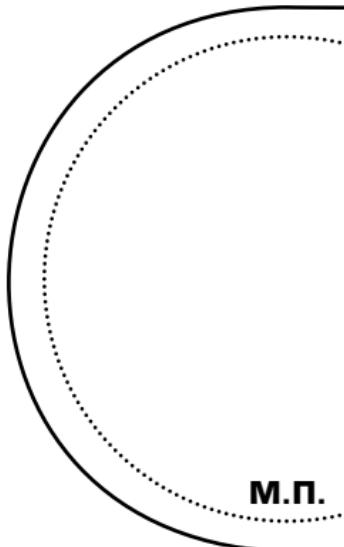
|  |
|--|
|  |
|--|

**Печать продающей организации**

|  |
|--|
|  |
|--|

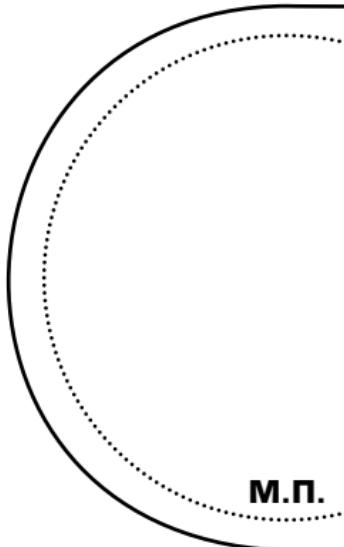
# СЕНТЕК®

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца



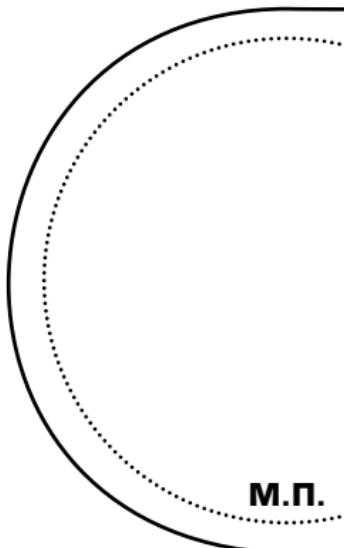
## КУПОН №3

|                  |  |
|------------------|--|
| ИЗДЕЛИЕ          |  |
| МОДЕЛЬ           |  |
| СЕРИЙНЫЙ НОМЕР № |  |
| ДАТА ПРОДАЖИ     |  |
| ФИРМА-ПРОДАВЕЦ   |  |



## КУПОН №2

|                  |  |
|------------------|--|
| ИЗДЕЛИЕ          |  |
| МОДЕЛЬ           |  |
| СЕРИЙНЫЙ НОМЕР № |  |
| ДАТА ПРОДАЖИ     |  |
| ФИРМА-ПРОДАВЕЦ   |  |



## КУПОН №1

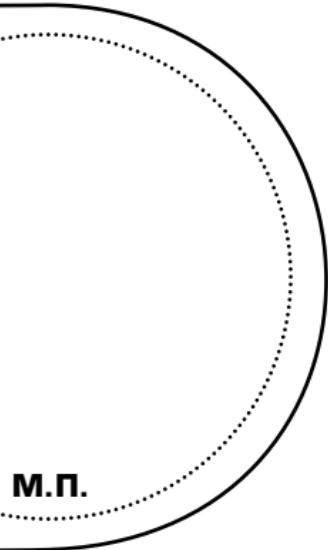
|                  |  |
|------------------|--|
| ИЗДЕЛИЕ          |  |
| МОДЕЛЬ           |  |
| СЕРИЙНЫЙ НОМЕР № |  |
| ДАТА ПРОДАЖИ     |  |
| ФИРМА-ПРОДАВЕЦ   |  |

# СЕНТЕК®

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, проводящего ремонт изделия. После проведения ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу.

## КУПОН №3

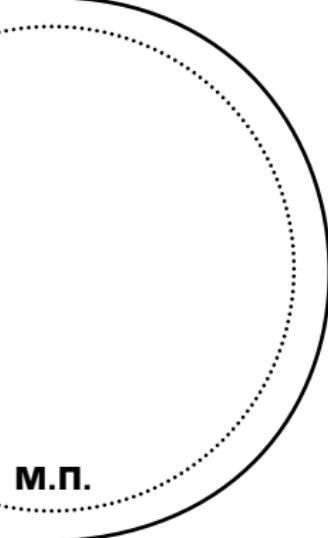
|                           |  |
|---------------------------|--|
| МОДЕЛЬ                    |  |
| СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №          |  |
| ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ |  |
| ДАТА ВЫДАЧИ               |  |
| ВИД РЕМОНТА               |  |



М.П.

## КУПОН №2

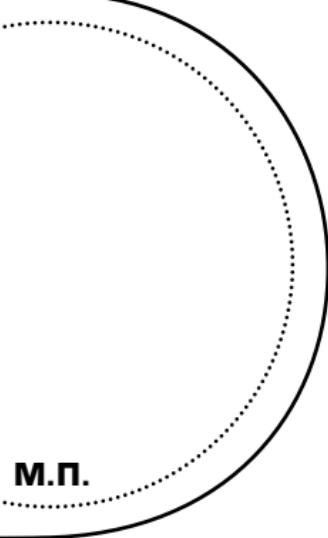
|                           |  |
|---------------------------|--|
| МОДЕЛЬ                    |  |
| СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №          |  |
| ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ |  |
| ДАТА ВЫДАЧИ               |  |
| ВИД РЕМОНТА               |  |



М.П.

## КУПОН №1

|                           |  |
|---------------------------|--|
| МОДЕЛЬ                    |  |
| СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №          |  |
| ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ |  |
| ДАТА ВЫДАЧИ               |  |
| ВИД РЕМОНТА               |  |



М.П.

## **УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!**

Благодарим Вас за выбор техники ТМ «Centek» и гарантируем высокое качество работы приобретенного Вами прибора при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устраниению всех неисправностей, возникших по вине производителя. Гарантийный ремонт может быть произведен в авторизованном сервисном центре изготовителя ООО «Ларина-Сервис», находящемуся по адресу: г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: 8(861)2-600-900.

### **УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ:**

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или, если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и т. п.), а также другие причины, находящиеся вне контроля продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;

- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным Техническим Стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
  - а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства.
  - б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха).
- для приборов, работающих от батареек, – работа с не подходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ «Centek», людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

**Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.**

Срок службы для данного изделия составляет не менее трех лет с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы

обратитесь в авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора.

Дата производства указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства).

**WWW.CENTEK.RU**

**МОЩНОСТЬ • КАЧЕСТВО • ДИЗАЙН**